

# GIULIA BORDIGN<u>ON</u>

TRANSLATOR EN.FR>IT

#### **ABOUT ME**

Finding the right voice for different stories and contents is a wonderful job and I am always looking for new challenges. Curious, precise, punctual and in love with languages, I look forward to work with you!

## CONTACT

+393403415761 giuliabordignon@gmail.com g giulietta.bordignon

#### WORK EXPERIENCE

## **Translator from English and French to Italian**

Freelance (2012 - Present)

- Graphic novels, éditions Réalistes
- Novels, Ente Coasit (translation, revision, editing)
- Children books, Fiera del Libro di Bologna
- Articles and reports. Euroreporter and Acrimed
- Subtitles. Milano Film Festival and TED
- Websites about tourism
- Translation, Revision, Proofreading and Editing in the Academic field

## **Tour Director and Project Manager**

Worldstrides, Charlottesville, USA (2014 - Present)

- Guide in English language for American groups
- Translator and interpreter
- Mediator between clients, suppliers and contributors
- Budget, deadlines and communication

# **Teacher of Italian Language and Culture**

Melbourne, Australia (2012 - 2014)

- Standard and full immersion language lessons
- Cooking and Performing Arts classes in Italian
- Event planner and manager of Italian culture related projects

#### **WORKSHOPS**

#### **Minimum Fax**

- Literary Translation from English
- Revision
- Editing

## Langue&Parole

- Translating children's literature
- Translating travel literature

## **EDUCATION**

## Ca' Foscari University of Venice

M.A. in International Relations, 2012

#### **Université Paris-Sorbonne (Paris IV)**

Cours de Civilisation Française de la Sorbonne, 2011

## **Oxford Brookes University**

B.A. in Oriental Studies, Erasmus, 2009

# **Ca' Foscari University of Venice**

B.A. in Languages and Cultures of East Asia, 2009

# Shibuya Gaigo Gakuin

Visiting Student, 2008